



— LE BULLETIN —

Boletín 8 | Febrero 2012



- ▶ La Embajada celebra la Independencia Nacional
- ▶ Descubra las fotografías de la Fiesta Nacional
- ▶ La Embajadora Faxas participa en debate sobre educación en Haití
- ▶ Los dominicanos de Francia votarán en París el 20 de mayo 2012
- ▶ Procompetencia realiza misión exitosa en Francia
- ▶ La Embajada expone los «Face and Signs», de Remy Bourdeau
- ▶ La Embajada les invita a la exposición «La possibilité d'une île» en la Galería Kartner

José García Cordero, premiado como Talento de la Diáspora Dominicana 2012

En el marco de la Fiesta Nacional, la Embajadora Faxas entregó el premio al Talento de la Diáspora Dominicana al afamado pintor José García Cordero. “Nos interesa destacar el talento de los miembros de la diáspora dominicana, y el artista plástico Chichi García Cordero es sin duda uno de los representantes más destacados de la comunidad artista dominicana que reside en Francia”, señaló la Embajadora.

“Elegimos en esta segunda edición de la entrega del premio al Talento de la

Diáspora distinguir, y esto con gran satisfacción, la trayectoria excepcional del destacado pintor José García Cordero, cuyo trabajo expone a la República Dominicana en la escena internacional del arte. Sus pinturas son regularmente exhibidas en las galerías más importantes de América Latina, en Nueva York, Madrid y París. Más allá de su talento artístico, queríamos saludar lo ejemplar que es José García Cordero, su apego a su patria y su gente, su participación en el debate de ideas de su país de origen, y



su integración en Francia”, manifestó la Embajadora.

El Sr. García Cordero es parte de los artistas invitados por la Embajada a exponer en la Galería Kartner, entre el 23 de febrero hasta el 20 de marzo.



La Embajada celebra la Independencia Nacional

En el marco prestigioso de la Casa de América Latina, la Embajada de la República Dominicana en Francia celebró el jueves 23 de febrero su Fiesta Nacional, en conmemoración del 168 aniversario de la Independencia Nacional dominicana, en presencia de la Comunidad y del Cuerpo Diplomático acreditado en Francia.



La Embajadora Laura Faxas encabezó la actividad, una de las principales fechas en la agenda de la Embajada de cada año, que esta vez fue celebrada en torno a exquisitos platos y bebidas de nuestro

país y haciendo énfasis en los bailes criollos, con una demostración de danza dominicana.

En su discurso, la Embajadora Faxas manifestó que “para nosotros dominicanos, donde sea que nos encontremos, esta Fiesta nacional es primero un momento de emoción y la ocasión de pensar y poner en perspectiva las luchas que han conducido al nacimiento de nuestra patria, así como las llevadas a cabo después en contra de todas las formas de dominación y opresión”.

“Me dirijo a la comunidad dominicana en Francia, reunida esta noche con tanta alegría, para reiterarle que la Embajada que tengo el honor de dirigir, es también su casa, y que las nuevas herramientas de comunicación están a su disposición”, dijo la Embajadora Faxas en su alocución.



La Embajadora Faxas aprovechó para mencionar que las relaciones entre República Dominicana y Francia están en la actualidad en su mejor momento y además indicó :

“Nuestros dos gobiernos tienen una visión común sobre la necesidad de luchar contra dos flagelos (...) La especulación en materias primas, gran causa impulsada por el presidente Fernández en la ONU, y contra el narcotráfico, sobre lo cual ambas naciones comparten el interés impulsado por el G8”.

Destacó además la señora Faxas que entre uno de los proyectos más importantes llevado a cabo en 2011 fue conseguir la apertura de un colegio electoral en París que garantizará a los dominicanos de Francia ejercer el derecho al voto en los próximos comicios de mayo de 2012.

La Fiesta Nacional, que contó con el pleno de los dominicanos de Francia, da inicio a una serie de actividades en aras de realzar la cultura criolla, que han sido agrupadas en una agenda titulada “El mes de República Dominicana en Francia”, que se extenderá por todo el mes de marzo y que incluye muestras artísticas y proyecciones de filmes,



Descubra la página web de la Embajada de República Dominicana en Francia !

El equipo de Prensa y Comunicación de la Embajada tiene el gusto de invitarles a visitar su página web

<http://www.embajadadominicana.fr>

Noticias detalladas en tiempo real, discursos, fotografías, boletines de información y mucho más...



Junta Central Electoral
Garantía de Identidad y Democracia

Los dominicanos de Francia votarán en París el 20 de mayo 2012

La Junta Central Electoral (JCE) aprobó la apertura de un colegio electoral en París que garantizará a los dominicanos de Francia ejercer el derecho al voto en los próximos comicios de mayo de 2012.

El anuncio fue hecho por la Embajadora de la República Dominicana en Francia, Laura Faxas, quien manifestó que “este es el resultado de un esfuerzo sostenido durante largos meses de arduo trabajo, esfuerzo realizado por una comunidad unida en coordinación con los partidos políticos mayoritarios, el Consejo Consultivo de los Dominicanos en Francia, los Consulados Generales y honorarios, y donde primó el civismo y el interés común de extender a los dominicanos que residen en este país el derecho al voto”. También señaló que será la primera vez en la historia de la comunidad dominicana que se podrá contar con un Colegio Electoral, uno de los grandes reclamos de sus conciudadanos radicados en Francia.

La Embajadora reiteró su agradecimiento al presidente de la JCE, el Sr. Roberto Rosario, a la coordinadora de la comisión del voto en el exterior, la magistrada Dra. Rosario Graciano, y a su equipo, gracias a los cuales este proyecto hoy es una realidad.

“Nuestro gran desafío ahora es asegurar la participación masiva de la comunidad en las elecciones y colaborar en la organización de la logística para que las dominicanas y los dominicanos que residen fueran de la zona de París logren desplazarse hacia el centro de votación que estará, precisamente, en la capital francesa” agregó la Embajadora Faxas, quien aclaró además que próximamente la Junta anunciará el lugar exacto en París donde sesionará la mesa electoral.

La Embajadora Faxas participa en debate sobre educación en Haití

La Embajadora de la República Dominicana en Francia, Laura Faxas, participó en el debate “Haití: la reconstrucción comienza por la educación”, que tuvo lugar el 11 de febrero en el Instituto de Geografía francés de la Universidad Paris 1 Panthéon-Sorbonne, en París.

Esta jornada, organizada por el intelectual haitiano Jean Marie Théodat, tuvo como objetivo central el reflexionar sobre el relanzamiento del sistema educativo en Haití y su rol en la reconstrucción de ese país.

La Embajadora Laura Faxas hizo una presentación de la educación superior en República Dominicana y expuso las razones por los cuales el Presidente Leonel Fernández, en representación del pueblo dominicano, donó un campo universitario en Limonade. Citando palabras del Presidente Fernández, la Embajadora afirmó que el recinto pretende ser un espacio de difusión, de debate intelectual, cultural y científico, que permita a una nueva generación de pensadores, investigadores y académicos haitianos, disponer de la posibilidad de cultivar sus talentos y sus potencialidades creativas.

En el encuentro también participaron Josette Bruffaerts, de Haití Futur ; Raymond kernizan, del Grupo de Reflexión y de Acción por un Nuevo Haití (GRAHN, por sus siglas en francés) ; Bezunesh Tamru, de la Universidad París 8 ; Philippe Chaffanjon, director de France Info, y Jean-François Lancelot, del Plan enseñanza digital a distancia para Haití (PENDHA, por sus siglas en francés).

Procompetencia realiza misión exitosa a Francia

El Sr. Luis Reyes, Presidente del Consejo Directivo de Procompetencia, organismo responsable de promover y velar por una sana competencia en los mercados dominicanos, participó los días 16 y 17 de febrero al 11vo. Foro Global de Competencia organizado por la OCDE en Francia.

El Sr. Reyes fue invitado a participar en el Foro Global de Competencia como resultado del inicio de las operaciones de Procompetencia. Este año, el Foro, que reunió expertos y reguladores en el área, se concentró en discutir la volatilidad en los mercados de materia prima, en mejorar la cooperación internacional en materia de investigación de carteles, y en la neutralidad competitiva de las empresas públicas.



El Sr. Reyes indicó que los intercambios sostenidos y los posibles programas de asistencia técnica acordados, son fundamentales para asegurar el éxito de una institución como Procompetencia dado los niveles de especialización y especificación técnica que requiere la regulación de los mercados.

La Embajada de la República Dominicana en Francia, a través de su Ministro Consejero responsable de asuntos económicos, Sr. Miguel Ceara, acompañó al Sr. Luis Reyes en este Foro, así como en diversos encuentros sostenidos con otras agencias de regulación de competencia. Entre otros, se organizó una reunión con la Agencia de Cooperación Internacional del Ministerio de Economía, Presupuesto y Desarrollo Sostenible (ADETEF) de Francia para explorar asistencia técnica. Asimismo, se sostuvieron reuniones con los presidentes de los organismos reguladores de España, Perú y México, con quienes también se acordaron posibles programas de intercambio.

¡ Ven a votar el 20 de mayo 2012 !

La Junta Central Electoral (JCE) aprobó un nuevo colegio electoral en París, Francia.
A partir del domingo 20 de mayo 2012 todos los dominicanos y dominicanas inscritos en las listas electorales (padrón) de Francia podrán votar en las elecciones presidenciales y de diputadas y diputados del exterior.

Nuestro gran desafío ahora es asegurar la participación masiva de la comunidad y organizar la logística para que los dominicanos y dominicanas que residen en provincia logren desplazarse hacia París.

¡Todos podemos felicitarnos por este primer logro y darnos cita el domingo 20 de mayo en París!



La Embajada expone los "Face and Signs" de Rémy Bourdeau

La Embajada de República Dominicana en Francia abrió una vez más su espacio cultural *Rencontres*, esta vez a la obra del artista francodominicano Rémy Bourdeau, quien expuso una quincena de piezas del 10 al 25 de febrero en los salones de la Misión.

En un acto que contó con un gran grupo de dominicanos, miembros del cuerpo diplomático, prensa y amigos de la República Dominicana, el artista develó su exposición titulada "Face and Signs", una serie de trabajos a medio camino entre la pintura y la fotografía y que retrata el espacio urbano que está siempre, en palabras del crítico de arte Daniel Sciora, "en constante evolución".

Rémy Bourdeau (París, 1985) ha vertido en "Face and Signs" toda su inquietud y su capacidad de experimentación en los campos visuales, a través de las nuevas tecnologías y las intervenciones con la paleta. En palabras elaboradas por el crítico francés Daniel Sciora, "Bourdeau compone una verdadera música visual que, como notas sobre un pentagrama, revelan su alma".



La Cardinale
Galerie Kartner

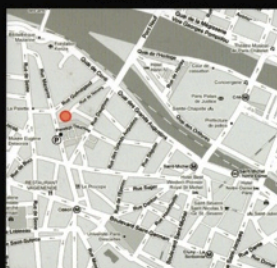
*L'Ambassade
de la République Dominicaine*

et la Galerie Kartner "La Cardinale"

sont heureux de vous inviter
au vernissage de l'exposition

**le Jeudi 1er Mars 2012
à partir de 18 h**

ENTRÉE DU PASSAGE DAUPHINE
27, rue Mazarine ou 30, rue Dauphine
Parking : Mazarine



du mardi au samedi de 11h à 19h et sur rendez-vous

20, passage Dauphine - 75006 PARIS
T 01 56 24 36 52 - F 01 46 34 02 50
galeriekartner@lacardinale.fr

INVITATION

L'Ambassade de
la République Dominicaine en France
présente

"La Possibilité d'une île"

L'Exposition collective
d'Art Dominicain à Paris

du 23 Février au 20 Mars 2012

à la Galerie Kartner "La Cardinale"



Garcia Cordero



Miguelina Rivera



Chichi Reyes

Ambassade de la République Dominicaine en France

45, rue de Courcelles 75008 Paris • Tel: +33 (0)1 53 53 95 95 • Fax: +33 (0)1 45 63 35 63
Para mayor información, consulte la pagina web de la Embajada: <http://www.embajadadominicana.fr>